

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal familja ta 'prodotti bijoċidali

**Kunjom:** CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid

**Tip(i) ta' prodott:** TP 03 - Iġjene veterinarja

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0028957-00000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0028957-0000

## Werrej

Parti I - L-ewwel livell ta' informazzjoni	1
1. Informazzjoni Amministrattiva	1
2. Il-kompożizzjoni tal-familja tal-prodott u l-formulazzjoni	2
Parti II - It-tieni livell ta' informazzjoni - meta SPC(s)	3
1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC - <b>mSPC1</b>	3
2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC	4
4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC	4
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC	5
6. Informazzjoni oħra	6
7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC	6
1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC - <b>mSPC2</b>	9
2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC	10
3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC	10
4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC	11
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC	12
6. Informazzjoni oħra	13
7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC	14
1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC - <b>mSPC3</b>	16
2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC	16
3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC	17
4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC	17
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC	19
6. Informazzjoni oħra	20
7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC	20
1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC - <b>mSPC4</b>	22
2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC	23
3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC	23

4. Użu/Uži awtorizzat(i) tal-meta SPC	24
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC	26
6. Informazzjoni oħra	27
7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC	27
1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC - <b>mSPC5</b>	29
2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC	30
3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC	30
4. Użu/Uži awtorizzat(i) tal-meta SPC	30
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC	32
6. Informazzjoni oħra	33
7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC	34
1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC - <b>mSPC6</b>	34
2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC	35
3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC	35
4. Użu/Uži awtorizzat(i) tal-meta SPC	36
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC	37
6. Informazzjoni oħra	39
7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC	39
1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC - <b>mSPC7</b>	39
2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC	40
3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC	40
4. Użu/Uži awtorizzat(i) tal-meta SPC	41
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC	43
6. Informazzjoni oħra	44
7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC	44
1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC - <b>mSPC8</b>	44
2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC	45
3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC	45
4. Użu/Uži awtorizzat(i) tal-meta SPC	46
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC	48

6. Informazzjoni oħra

49

7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

49

## Parti I - L-ewwel livell ta' informazzjoni

### 1. Informazzjoni Amministrattiva

#### 1.1. Kunjom

CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid

#### 1.2. Tip(i) ta' prodott

TP 03 - Iġjene veterinarja

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf

#### 1.3. Detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni

Isem	CVAS Development GmbH
Indirizz	Am Hafen 16 68526 Ladenburg Ġermanja

Numru tal-awtorizzazzjoni

EU-0028957-00000

Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3

EU-0028957-0000

Data tal-awtorizzazzjoni

18/07/2023

Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni

30/06/2033

#### 1.4. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

Isem tal-manifattur

Calvatis GmbH

Indirizz tal-manifattur

Am Hafen 16 68526 Ladenburg Ġermanja

Post ta' 'siti ta' manifattura

Am Hafen 16 68526 Ladenburg Ġermanja

<b>Isem tal-manifattur</b>	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Pfaffensteinstraße 1 83115 Neubeuern Ġermanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Pfaffensteinstraße 1 83115 Neubeuern Ġermanja

### 1.5. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

<b>Sustanza attiva</b>	1322 - Aċidu L-(+)-lattiku
<b>Isem tal-manifattur</b>	Purac Biochem bv
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Arkelsedijk 46 4206AC Gorinchem Olanda
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Arkelsedijk 46 4206AC Gorinchem Olanda

## 2. Il-kompożizzjoni tal-familja tal-prodott u l-formulazzjoni

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-familja

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92 - 17,6
Aċidu metansulfoniku	Aċidu metansulfoniku	Sustanza mhux attiva	75-75-2	200-898-6	0 - 10,5
Aċidu fosforiku	Aċidu fosforiku	Sustanza mhux attiva	7664-38-2	231-633-2	0 - 18,75
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9	231-639-5	0 - 4,5
Aċidu isononanojku	Aċidu isononanojku	Sustanza mhux attiva	3302-10-1	221-975-0	0 - 2,5

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

E - konċentrat Jinħall

## Parti II - It-tieni livell ta' informazzjoni - meta SPC(s)

### 1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC

#### 1.1. Identifikatur tal-meta SPC

mSPC1

#### 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

1-1

#### 1.3 Tip(i) ta' prodott

TP 03 - Iġjene veterinarja

### 2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC

#### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92 - 1,96

#### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

### 3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Dikjarazzjonijiet dwar  
Prekawzjoni

### 4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC

#### 4.1 deskrizzjoni użu

Użu 1 - Uża #1.1 – Dizinfazzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib b'tgħaddis manwali jew awtomatizzat

Tip ta' Prodott

TP 03 - Iġjene veterinarja

Meta rilevanti, deskrizzjoni  
eżatta tal-użu awtorizzat

-

Organizmu/Organizmi fil-mira  
(inkluż l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: ebda data  
isem komuni: Bakterja  
istadju iżvilupp: ebda data

isem xjentifiku: ebda data  
isem komuni: Fmejjer  
istadju iżvilupp: ebda data

Qasam tal-użu

Indoor

Dizinfazzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib

Metodu(i) ta' applikazzjoni

Metodu: Tgħaddis  
Deskrizzjoni dettaljata:  
Dizinfazzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib  
Tgħaddis manwali bl-użu ta' kikkra tat-tgħaddis  
Tgħaddis awtomatizzat minn robot

Rata(i) u frekwenza tal-  
applikazzjoni

Rata ta' Applikazzjoni: Prodott lest għall-użu (RTU), 1.92-1.96% aċidu L-(+)-lattiku  
Dilwizzjoni (%): -  
Numru u ħin tal-applikazzjoni:  
2-3 darbiet kuljum (wara kull taħlib)

Kategorija(i) tal-utenti

professionali



## Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ

Jerrycan tal-polietilen ta' densità għolja (HDPE): 5-60 kg  
Tanbur tal-HDPE: 60-200 kg  
Kontenitur intermedju għal kwantitajiet kbar (IBC) tal-HDPE: 600-1000 kg

### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### 4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

## 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC

### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Il-prodott għandu jinġiebi f'temperatura bejn 20°C u 30°C qabel jintuża.  
L-użu ta' pompa ta' dożaġġ biex il-prodott jimtela' fit-tagħmir ta' applikazzjoni huwa rrakkomandat.  
Imla t-tank tal-pompa ta' dożaġġ bil-prodott RTU. Evita l-iskariku ta' fluwidi żejda.  
Applika l-prodott permezz ta' tgħaddis manwali jew awtomatizzat. Ara li l-bżiežel ikunu mgħottija kompletament bid-diżinfettant. Il-volumi ta' applikazzjoni għall-baqar u l-bufla - 5 ml/trattament u għan-nagħaġ u l-mogħoż - 3 ml/trattament.

Ħalli l-prodott fuq il-bzieżel sat-taħlib li jmiss. Zomm l-annimali bilwieqfa għal tal-inqas 5 minuti wara t-trattament. Wara d-diżinfazzjoni naddaf it-tagħmir tal-applikazzjoni billi tlaħalhu bl-ilma.

## 5.2. Miżuri ta 'mitigazzjoni ta' riskju

Xejn

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

### Struzzjonijiet dwar l-ewwel għajnuna

JEKK JINGIBED MAN-NIFS: jekk iseħħu xi sintomi sejjaħ ĊENTRU TA' AVVELIMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: aħsel il-ġilda bl-ilma. Jekk iseħħu xi sintomi sejjaħ ĊENTRU TA' AVVELIMENT jew tabib.

JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: jekk iseħħu xi sintomi laħlaħ bl-ilma. Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħħihom. Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JINBELA': jekk iseħħu xi sintomi sejjaħ ĊENTRU TA' AVVELIMENT jew tabib.

### Miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent

Prekawzjonijiet ambjentali: thallix li l-prodott jidhrol f'sistemi tad-drenaġġ jew korpi tal-ilma.

Metodi u materjal għall-konteniment u għat-tindif: assorbi b'materjal li jgħaqqad il-likwidi (ramel, diatomit, legant universali). Tużax materjal li jaqbad bħal

serratura. Armi l-materjal miġbur skont ir-regolamenti lokali.

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament armi kull prodott li ma ntużax u l-ippakkjar skont ir-rekwiżiti lokali.

Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat fid-dranaġġ municijali jew mormi fid-depożitu tad-demel skont ir-rekwiżiti lokali.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 24 xahar

Taħżinx f'temperatura oghla minn 40°C.

Zomm 'il bogħod mis-sħana u mid-dawl tax-xemx dirett.

Ipproteġi mill-ġlata.

Zomm il-kontenitur magħluq sew.

## 6. Informazzjoni oħra

Mhux rilevanti

## 7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

### 7.1 Isem/lismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

**Isem kummerċjali**

calgodip Amadine Film	qasam tas-suq: EU
AGRIMARKT MILCHSÄUREMANTEL	qasam tas-suq: EU
IWETEC MILCHSÄURE DIPP	qasam tas-suq: EU
Numru tal-awtorizzazzjoni EU-0028957-0001 1-1 <small>(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)</small>	

---

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92

---

**Isem kummerċjali**

Dip es organic DL	qasam tas-suq: EU
Traylac O-F	qasam tas-suq: EU
Baktostop Lactic	qasam tas-suq: EU
Lacti-Bac Dip	qasam tas-suq: EU
DS 1.0 F	qasam tas-suq: EU

**Numru tal-awtorizzazzjoni**

(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

EU-0028957-0002 1-1

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92

**Isem kummerċjali**

calgodip Blue Kamille Film

qasam tas-suq: EU

**Numru tal-awtorizzazzjoni**

(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

EU-0028957-0003 1-1

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92

**Isem kummerċjali**

Dip es protect DL

qasam tas-suq: EU

BaktoStop lactic H	qasam tas-suq: EU
Dip Agro Green Protect	qasam tas-suq: EU
Kuhmilin Dip Top M	qasam tas-suq: EU
Lacti-Protect Dip	qasam tas-suq: EU
DSR 1.5 F	qasam tas-suq: EU
ProfiMix inSilk	qasam tas-suq: EU
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b> <small>(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)</small> EU-0028957-0004 1-1	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92

## 1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC

### 1.1. Identifikatur tal-meta SPC

mSPC2

### 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

1-2

### 1.3 Tip(i) ta' prodott

TP 03 - Igjene veterinarja

## 2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8 - 6,8

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jagħmel irritazzjoni tal-ġilda.  
Jagħmel hsara serja lill-ġhajnejn.

Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Aħsel idejk sew wara li timmaniġġjah.  
Ilbes ingwanti protettivi.  
Ilbes protezzjoni għall-ġhajnejn.  
JEKK FUQ IL-ĠILDA: Baħbaħ b'ħafna ilma.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
JEKK JIDHOL FL-ĠHAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.

Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Sejjaħ minnufih tabib.

Armi l-kontenut fi qbil mar-regolamenti lokali.

Armi il-kontenitur fi qbil mar-regolamenti lokali.

## 4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Uża #2.1 – Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib b'tgħaddis manwali jew awtomatizzat

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 03 - Iġjene veterinarja
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bakterja istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Fmejjer istadju iżvilupp: ebda data
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: Tgħaddis Deskrizzjoni dettaljata: Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib Tgħaddis manwali bl-użu ta' kikkra tat-tgħaddis Tgħaddis awtomatizzat minn robot
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: Prodott RTU, 6.80% aċidu L-(+)-lattiku Dilwizzjoni (%): - Numru u ħin tal-applikazzjoni: 2-3 darbiet kuljum (wara kull taħlib)
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professjonali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	Jerrycan tal-HDPE: 5-60 kg Tanbur tal-HDPE: 60-200 kg

IBC tal-HDPE: 600-1000 kg

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC

#### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Il-prodott għandu jinġieב f'temperatura bejn 20°C u 30°C qabel jintuża.  
L-użu ta' pompa ta' dożaġġ biex il-prodott jimtela' fit-tagħmir ta' applikazzjoni huwa rrakkomandat.  
Imla t-tank tal-pompa ta' dożaġġ bil-prodott RTU. Evita l-iskariku ta' fluwidi żejda.  
Applika l-prodott permezz ta' tgħaddis manwali jew awtomatizzat. Ara li l-bżiežel ikunu mgħottija kompletament bid-diżinfettant. Il-volumi ta' applikazzjoni għall-baqar u l-bufla - 5 ml/trattament u għan-nagħaġ u l-mogħoż - 3 ml/trattament.  
F'alli l-prodott fuq il-bżiežel sat-taħlib li jmiss. Żomm l-annimali bilwieqfa għal tal-inqas 5 minuti wara t-trattament.  
Wara d-diżinfezzjoni naddaf it-tagħmir tal-applikazzjoni billi tlaħalhu bl-ilma.  
Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilgħuh it- tfa.



## 5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju

Ilbes gogils protettivi kontra l-kimiċi skont l-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti, ilbies protettiv reżistenti għall-kimika tal-prodott bijoċidali, ingwanti reżistenti għall-kimika klassifikati taħt l-Istandard Ewropew EN ISO 374 jew ekwivalenti. Ara t-taqsimha 6 għat-titli sħaħ tal-istandards EN.  
Il-materjal tal-gogils, tal-ingwanti u tat-tuta jrid ikun speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott.  
Dan huwa minghajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġislazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. Ara t-taqsimha 6 għar-referenza sħiħa għal dan l-att.

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

### Struzzjonijiet dwar l-ewwel għajnuna

JEKK JINGIBED MAN-NIFS: jekk iseħħu xi sintomi sejjaħ ĊENTRU TA' AVVELIMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: neħhi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Aħsel il-ġilda bl-ilma. Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.

JEKK JIDHOL FL-GHAJNEJN: laħlaħ minnufih bl-ilma għal hafna minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

JEKK JINBELA': laħlaħ haġek minnufih. Aġhti lill-persuna esposta xi haġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

### Miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent

Prekawzjonijiet ambjentali: thallix li l-prodott jidhul f'sistemi tad-drenaġġ jew korpi tal-ilma.

Metodi u materjal għall-konteniment u għat-tindif: assorbi b'materjal li jgħaqqad il-likwidi (ramel, diatomit, legant universali). Tużax materjal li jaqbad bħal serratura. Armi l-materjal miġbur skont ir-regolamenti lokali.

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament armi kull prodott li ma ntużax u l-ippakkjar skont ir-rekwiżiti lokali.

Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat fid-drenaġġ municijali jew mormi fid-depożitu tad-demel skont ir-rekwiżiti lokali.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 24 xahar  
Taħżinx f'temperatura oghla minn 40°C.

Żomm 'il bogħod mis-sħana u mid-dawl tax-xemx dirett.

Ipproteġi mill-ġlata.

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

## 6. Informazzjoni oħra

It-titli sħaħ tal-istandards EN imsemija fit-taqsimha 5.2 'Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju' huma:

EN ISO 16321 – Protezzjoni tal-ghajnejn u tal-wiċċ għal utenti fuq il-post tax-xogħol.

EN ISO 374 – Ingwanti protettivi kontra kimiċi u mikroorganizmi perikolużi.

Ir-referenza sħiħa tal-att legali msemmi fit-taqsimha 5.2 'Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju' hija:

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-haddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (GU L 131, 5.5.1998, p. 11).

## 7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

### 7.1 Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

<b>Isem kummerċjali</b>	calgodip Amadine forte Film	qasam tas-suq: EU
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b> <small>(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)</small>	EU-0028957-0005 1-2	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8

<b>Isem kummerċjali</b>	Dip es organic DL	qasam tas-suq: EU
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b> <small>(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)</small>	EU-0028957-0006 1-2	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8

**Isem kummerċjali**

calgodip Blue Kamille forte Film

qasam tas-suq: EU

**Numru tal-awtorizzazzjoni**(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

EU-0028957-0007 1-2

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8

**Isem kummerċjali**

Dip es protect DLX

qasam tas-suq: EU

**Numru tal-awtorizzazzjoni**(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

EU-0028957-0008 1-2

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8

---

## 1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC

### 1.1. Identifikatur tal-meta SPC

mSPC3

### 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

1-3

### 1.3 Tip(i) ta' prodott

TP 03 - Iġjene veterinarja

## 2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92 - 1,96

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

### 3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu	
Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni	

### 4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC

#### 4.1 deskrizzjoni użu

Użu 1 - Uża #3.1 – Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib permezz ta' tghaddis jew sprejjar manwali jew awtomatizzat

Tip ta' Prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	-
Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bakterja istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Fmejjer istadju iżvilupp: ebda data
Qasam tal-użu	Indoor  Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib
Metodu(i) ta' applikazzjoni	Metodu: Tghaddis Deskrizzjoni dettaljata: Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib Tghaddis manwali bl-użu ta' kikkra tat-tghaddis Tghaddis awtomatizzat minn robot  Metodu: Sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib  Sprejjar manwali bl-użu ta' sprej bil-grillu Sprejjar manwali bl-użu ta' sprej elettroniku Sprejjar awtomatizzat minn robot
Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni	Rata ta' Applikazzjoni: Prodott RTU, 1.92-1.96% acidu L-(+)-lattiku Dilwizzjoni (%): - Numru u ħin tal-applikazzjoni: 2-3 darbiet kuljum (wara kull taħlib)

	Rata ta 'Applikazzjoni: Prodott RTU, 1.92-1.96% acidu L-(+)-lattiku Dilwizzjoni (%): - Numru u ħin tal-applikazzjoni: 2-3 darbiet kuljum (wara kull taħlib)
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professionali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	Jerrycan tal-HDPE: 5-60 kg Tanbur tal-HDPE: 60-200 kg IBC tal-HDPE: 600-1000 kg

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-d-rezzjoni generali dwar l-użu.

#### 4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara d-d-rezzjoni generali dwar l-użu.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni generali dwar l-użu.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-d-rezzjoni generali dwar l-użu.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

## 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC

### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Il-prodott għandu jinġiebu f'temperatura bejn 20°C u 30°C qabel jintuża.  
L-użu ta' pompa ta' dożaġġ biex il-prodott jimtela' fit-tagħmir ta' applikazzjoni huwa rakkomandat.  
Imla t-tank tal-pompa ta' dożaġġ bil-prodott RTU. Evita l-iskariku ta' fluwidi żejda.  
Applika l-prodott permezz ta' tgħaddis jew sprejjar manwali jew awtomatizzat. Ara li l-bzieżel ikunu mgħottija kompletament bid-diżinfettant. Il-volumi ta' applikazzjoni għall-baqar u l-buffi - 5 ml/trattament u għan-nagħaġ u l-mogħoż - 3 ml/trattament.  
Halli l-prodott fuq il-bzieżel sat-taħlib li jmiss. Żomm l-animali bilwieqfa għal tal-inqas 5 minuti wara t-trattament.  
Wara d-diżinfazzjoni naddaf it-tagħmir tal-applikazzjoni billi tlaħalhu bl-ilma.

### 5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju

Xejn

### 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Struzzjonijiet dwar l-ewwel għajnuna  
JEKK JINGIBED MAN-NIFS: jekk iseħħu xi sintomi sejjaħ ĊENTRU TA' AVVELIMENT jew tabib.  
F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: aħsel il-ġilda bl-ilma. Jekk iseħħu xi sintomi sejjaħ ĊENTRU TA' AVVELIMENT jew tabib.  
JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: jekk iseħħu xi sintomi laħlaħ bl-ilma. Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.  
JEKK JINBELA': jekk iseħħu xi sintomi sejjaħ ĊENTRU TA' AVVELIMENT jew tabib.  
Miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent  
Prekawzjonijiet ambjentali: thallix li l-prodott jidhul f'sistemi tad-drenaġġ jew korpi tal-ilma.  
Metodi u materjal għall-konteniment u għat-tindif: assorbi b'materjal li jgħaqqad il-likwidi (ramel, diatomit, legant universali). Tużax materjal li jaqbad bħal serratura. Armi l-materjal miġbur skont ir-regolamenti lokali.

### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament armi kull prodott li ma ntuzax u l-ippakkjar skont ir-rekwiżiti lokali.  
Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat fid-dranaġġ municijali jew mormi fid-depożitu tad-demel skont ir-rekwiżiti lokali.

### 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 24 xahar  
Taħżinx f'temperatura oġhla minn 40°C.

Żomm 'il bogħod mis-sħana u mid-dawl tax-xemx dirett.  
Ipproteġi mill-ġlata.  
Żomm il-kontenitur magħluq sew.

## 6. Informazzjoni oħra

Mhux rilevanti

## 7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

### 7.1 Isem/ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

Isem kummerċjali		
	calgodip Amadine Spray	qasam tas-suq: EU
	AGRIMARKT MILCHSÄURENEBEL	qasam tas-suq: EU
	IWETEC MILCHSÄURE SPRAY	qasam tas-suq: EU
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0028957-0009 1-3	

(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92

### Isem kummerċjali

Dip es organic DL Spray	qasam tas-suq: EU
Traylac O-S	qasam tas-suq: EU



**Numru tal-awtorizzazzjoni**

(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

Lacti-Bac Spray	qasam tas-suq: EU
DS 1.0 S	qasam tas-suq: EU
EU-0028957-0010 1-3	

---

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92

---

**Isem kummerċjali****Numru tal-awtorizzazzjoni**

(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

calgodip Blue Kamille Spray	qasam tas-suq: EU
EU-0028957-0011 1-3	

---

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92

---

**Isem kummerċjali**

Dip es protect DL Spray	qasam tas-suq: EU
Dip Agro Green Protect SP	qasam tas-suq: EU
Kuhmilin Sprüh Top M	qasam tas-suq: EU
Lacti-Protect Spray	qasam tas-suq: EU
DSR 1.5 S	qasam tas-suq: EU
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b> <small>(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)</small>	EU-0028957-0012 1-3

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92

**1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC****1.1. Identifikatur tal-meta SPC**

mSPC4

## 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

1-4

## 1.3 Tip(i) ta' prodott

TP 03 - Iġjene veterinarja

## 2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8 - 6,8

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jagħmel irritazzjoni tal-ġilda.  
Jagħmel hsara serja lill-għajnejn.

Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Aħsel idejk sew wara li timmaniġġjah.  
Ilbes ingwanti protettivi.  
Ilbes protezzjoni għall-għajnejn.  
JEKK FUQ IL-ĠILDA: Baħbaħ b'ħafna ilma.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.

JEKK JIDHOL FL-GHAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nefħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.

Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Sejjaħ minnufih tabib.

Armi l-kontenut fi qbil mar-regolamenti lokali.

Armi il-kontenitur fi qbil mar-regolamenti lokali.

## 4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Uża #4.1 – Diżinfekzjoni tal-bżiezel wara t-taħlib permezz ta' tghaddis jew sprejjar manwali jew awtomatizzat

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 03 - Iġjene veterinarja
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bakterja istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Fmejjer istadju iżvilupp: ebda data
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  Diżinfekzjoni tal-bżiezel wara t-taħlib
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: Tghaddis Deskrizzjoni dettaljata: Diżinfekzjoni tal-bżiezel wara t-taħlib Tghaddis manwali bl-użu ta' kikkra tat-tghaddis Tghaddis awtomatizzat minn robot  Metodu: Sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Diżinfekzjoni tal-bżiezel wara t-taħlib Sprejjar manwali bl-użu ta' sprej bil-grillu Sprejjar manwali bl-użu ta' sprej elettroniku Sprejjar awtomatizzat minn robot
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: Prodott RTU, 6.80% acidu L-(+)-lattiku Dilwizzjoni (%): - Numru u ħin tal-applikazzjoni: 2-3 darbiet kuljum (wara kull taħlib)

	<p>Rata ta 'Applikazzjoni: Prodott RTU, 6.80% acidu L-(+)-lattiku  Dilwizzjoni (%): -  Numru u ħin tal-applikazzjoni:  2-3 darbiet kuljum (wara kull taħlib)</p>
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	<p>professionali</p>
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	<p>Jerrycan tal-HDPE: 5-60 kg  Tanbur tal-HDPE: 60-200 kg  IBC tal-HDPE: 600-1000 kg</p>

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jipproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

## 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC

### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Il-prodott għandu jingiebu f'temperatura bejn 20°C u 30°C qabel jintuza.  
L-użu ta' pompa ta' dożaġġ biex il-prodott jimtela' fit-tagħmir ta' applikazzjoni huwa rakkomandat.  
Imla t-tank tal-pompa ta' dożaġġ bil-prodott RTU. Evita l-iskariku ta' fluwidi żejda.  
Applika l-prodott permezz ta' tgħaddis jew sprejjar manwali jew awtomatizzat. Ara li l-bżiežel ikunu mgħottija kompletament bid-dizinfettant. Il-volumi ta' applikazzjoni għall-baqar u l-buffi - 5 ml/trattament u għan-nagħaġ u l-mogħoż - 3 ml/trattament.  
Halli l-prodott fuq il-bżiežel sat-taħlib li jmiss. Żomm l-animali bilwieqfa għal tal-inqas 5 minuti wara t-trattament.  
Wara d-dizinfekzjoni naddaf it-tagħmir tal-applikazzjoni billi tlaħalhu bl-ilma.  
Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqquh it- tfal.

### 5.2. Miżuri ta 'mitigazzjoni ta' riskju

Ilbes gogils protettivi kontra l-kimiċi skont l-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti, ilbies protettiv reżistenti għall-kimika tal-prodott bijoċidali, ingwanti reżistenti għall-kimika klassifikati taħt l-Istandard Ewropew EN ISO 374 jew ekwivalenti.  
Il-materjal tal-gogils, tal-ingwanti u tat-tuta jrid ikun speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott.  
Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

### 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

#### Struzzjonijiet dwar l-ewwel għajnuna

JEKK JINGĪBED MAN-NIFS: jekk isehħu xi sintomi sejjah ĊENTRU TA' AVVELIMENT jew tabib.  
F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: neħhi l-hwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Aħsel il-ġilda bl-ilma. Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.

JEKK JIDHOL FL-GHAJNEJN: laħlaħ minnufih bl-ilma għal hafna minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjah lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

JEKK JINBELA': laħlaħ haqek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi haġa x'tixrob jekk din tista' tibra'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjah lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

#### Miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent

Prekawzjonijiet ambjentali: thallix li l-prodott jidhol f'sistemi tad-drenaġġ jew korpi tal-ilma.  
Metodi u materjal għall-konteniment u għat-tindif: assorbi b'materjal li jgħaqqad il-likwidi (ramel, diatomit, legant universali). Tużax materjal li jaqbad bħal serratura. Armi l-materjal miġbur skont ir-regolamenti lokali.

#### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament armi kull prodott li ma ntużax u l-ippakkjar skont ir-rekwiżiti lokali.  
Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat fid-dranaġġ municijali jew mormi fid-depożitu tad-demel skont ir-rekwiżiti lokali.

#### 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 24 xahar  
Taħżinx f'temperatura oġhla minn 40°C.

Żomm 'il bogħod mis-sħana u mid-dawl tax-xemx dirett.  
Ipproteġi mill-ġlata.  
Żomm il-kontenitur magħluq sew.

#### 6. Informazzjoni oħra

Mhux rilevanti

#### 7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

##### 7.1 Isem/lismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

###### Isem kummerċjali

calgodip Amadine forte Spray

qasam tas-suq: EU

###### Numru tal-awtorizzazzjoni

(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

EU-0028957-0013 1-4

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8

**Isem kummerċjali**

Dip es organic DLX Spray

qasam tas-suq: EU

**Numru tal-awtorizzazzjoni**(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

EU-0028957-0014 1-4

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8

**Isem kummerċjali**

calgodip Blue Kamille forte Spray

qasam tas-suq: EU

**Numru tal-awtorizzazzjoni**(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

EU-0028957-0015 1-4

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8



**Isem kummerċjali**

Dip es protect DLX Spray

qasam tas-suq: EU

**Numru tal-awtorizzazzjoni**(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

EU-0028957-0016 1-4

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8

**1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC****1.1. Identifikatur tal-meta SPC**

mSPC5

**1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

1-5

**1.3 Tip(i) ta' prodott**

TP 03 - Iġjene veterinarja

## 2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92 - 1,96

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

### 3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jagħmel irritazzjoni tal-ġilda.  
Jagħmel irritazzjoni serja lill-ġhajnejn.

Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Aħsel idejk sew wara li timmaniġġjah.  
Ilbes ingwanti protettivi.  
Ilbes protezzjoni għall-ġhajnejn.  
JEKK FUQ IL-ĠILDA: Baħbah b'hafna ilma.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Komplilaha.  
Jekk l-irritazzjoni ta' l-ġhajnejn tibqa': Ikkonsulta tabib.  
Jekk l-irritazzjoni ta' l-ġhajnejn tibqa': Ikkonsulta tabib.  
Armi il-kontenitur fi qbil mar-regolamenti lokali.  
Armi l-kontenut fi qbil mar-regolamenti lokali.

### 4. Użu/Użi awtorizzati(i) tal-meta SPC

#### 4.1 deskrizzjoni użu

##### Użu 1 - Uża #5.1 – Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib permezz ta' tghaddis jew sprejjar manwali jew awtomatizzat

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 03 - Iġjene veterinarja
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bakterja istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Hmejjer istadju iżvilupp: ebda data
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: Tghaddis Deskrizzjoni dettaljata:  Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib Tghaddis manwali bl-użu ta' kikkra tat-tghaddis Tghaddis awtomatizzat minn robot  Metodu: Sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib Sprejjar manwali bl-użu ta' sprej bil-grillu Sprejjar manwali bl-użu ta' sprej elettroniku Sprejjar awtomatizzat minn robot
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: Prodott RTU, 1.92-1.96% acidu L-(+)-lattiku Dilwizzjoni (%): - Numru u ħin tal-applikazzjoni: 2-3 darbiet kuljum (wara kull taħlib)  Rata ta' Applikazzjoni: Prodott RTU, 1.92-1.96% acidu L-(+)-lattiku Dilwizzjoni (%): - Numru u ħin tal-applikazzjoni: 2-3 darbiet kuljum (wara kull taħlib)
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professionali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	Jerrycan tal-HDPE: 5-60 kg Tanbur tal-HDPE: 60-200 kg IBC tal-HDPE: 600-1000 kg

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC

#### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Il-prodott għandu jinġiebi f'temperatura bejn 20°C u 30°C qabel jintuża.  
L-użu ta' pompa ta' dożaġġ biex il-prodott jimtela' fit-tagħmir ta' applikazzjoni huwa rrakkomandat.  
Imla t-tank tal-pompa ta' dożaġġ bil-prodott RTU. Evita l-iskariku ta' fluwidi żejda.  
Applika l-prodott permezz ta' tgħaddis jew sprejjar manwali jew awtomatizzat. Ara li l-bżiežel ikunu mgħottija kompletament bid-diżinfettant. Il-volumi ta' applikazzjoni għall-baqar u l-buffi - 5 ml/trattament u għan-nagħaġ u l-mogħoż - 3 ml/trattament.  
Ħalli l-prodott fuq il-bżiežel sat-taħlib li jmiss. Żomm l-animali bilwiegħa għal tal-ingas 5 minuti wara t-trattament.

Wara d-diżinfezzjoni naddaf it-tagħmir tal-applikazzjoni billi tlaħalhu bl-ilma.  
Zommu 'l bogħod minn fejn jistghu jilhqah it- tfal.

## 5.2. Miżuri ta 'mitigazzjoni ta' riskju

Ilbes gogils protettivi kontra l-kimiċi skont l-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti, ilbies protettiv reżistenti għall-kimika tal-prodott bijoċidali, ingwanti reżistenti għall-kimika klassifikati taħt l-Istandard Ewropew EN ISO 374 jew ekwivalenti.  
Il-materjal tal-gogils, tal-ingwanti u tat-tuta jrid ikun speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott.  
Dan huwa minghajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

### Struzzjonijiet dwar l-ewwel għajnuna

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: jekk isehħu xi sintomi sejjah ĊENTRU TA' AVVELENAMENT jew tabib.  
F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: nehħi l-hwejjeg kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Aħsel il-ġilda bl-ilma. Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: laħlaħ bl-ilma. Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tnehħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.  
JEKK JINBELA': laħlaħ haġqek. Aġhti lill-persuna esposta xi haġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

### Miżuri ta' emergenza għall-protezzjoni tal-ambjent

Prekawzjonijiet ambjentali: mhux meħtieġa miżuri ambjentali speċjali. Naddaf l-oġġetti u l-paviment kontaminati skont il-leġiżlazzjoni ambjentali.  
Metodi u materjal għall-konteniment: assorbi b'materjal li jgħaqqad il-likwidi (eż. ramel, trab tad-diatomi, aġenti li jgħaqqdu l-aċidu jew universali).

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmien l-applikazzjoni, armi kull prodott li ma ntużax u l-ippakkjar skont ir-rekwiżiti lokali.  
Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat fid-dranaġġ municiċipali jew mormi fid-depożitu tad-demel skont ir-rekwiżiti lokali.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Zmien kemm idum tajjeb il-prodott: 24 xahar  
Taħżinx f'temperatura oġhla minn 40°C.

Zomm 'il bogħod mis-sħana u mid-dawl tax-xemx dirett.  
Ipproteġi mill-ġlata.  
Zomm il-kontenitur magħluq sew.

## 6. Informazzjoni oħra

Mhux rilevanti

## 7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

### 7.1 Isem/ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

<b>Isem kummerċjali</b>	Dip es poly-film Spray	qasam tas-suq: EU
	Lacti-Shield Spray	qasam tas-suq: EU
	DS 2.0 SP	qasam tas-suq: EU
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b> <small>(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)</small>	EU-0028957-0017 1-5	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	1,92

## 1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC

### 1.1. Identifikatur tal-meta SPC

mSPC6

### 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

1-6

### 1.3 Tip(i) ta' prodott

TP 03 - Iġjene veterinarja

## 2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8 - 6,8

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jagħmel irritazzjoni tal-ġilda.  
Jagħmel hsara serja lill-ġhajnejn.

Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Aħsel idejk sew wara li timmaniġġjah.  
Ilbes ingwanti protettivi.  
Ilbes protezzjoni għall-ġhajnejn.  
JEKK FUQ IL-ĠILDA: Baħbaħ b'ħafna ilma.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
JEKK JIDHOL FL-GĤAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.  
Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.  
Sejjaħ minnufih tabib.  
Armi l-kontenut fi qbil mar-regolamenti lokali.

Armi il-kontenitur fi qbil mar-regolamenti lokali.

## 4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Uża #6.1 – Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib permezz ta' tghaddis jew sprejjar manwali jew awtomatizzat

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 03 - Iġjene veterinarja
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bakterja istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Fhmejjer istadju iżvilupp: ebda data
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: Tghaddis Deskrizzjoni dettaljata: Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib Tghaddis manwali bl-użu ta' kikkra tat-tghaddis Tghaddis awtomatizzat minn robot  Metodu: Sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Diżinfekzjoni tal-bżiežel wara t-taħlib Sprejjar manwali bl-użu ta' sprej bil-grillu Sprejjar manwali bl-użu ta' sprej elettroniku Sprejjar awtomatizzat minn robot
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: Prodott RTU, 6.80% aċidu L-(+)-lattiku Dilwizzjoni (%): - Numru u ħin tal-applikazzjoni: 2-3 darbiet kuljum (wara kull taħlib)  Rata ta' Applikazzjoni: Prodott RTU, 6.80% aċidu L-(+)-lattiku Dilwizzjoni (%): - Numru u ħin tal-applikazzjoni: 2-3 darbiet kuljum (wara kull taħlib)



<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professjonali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	Jerrycan tal-HDPE: 5-60 kg Tanbur tal-HDPE: 60-200 kg IBC tal-HDPE: 600-1000 kg

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jipproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC

#### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

## 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Il-prodott għandu jingiebu f'temperatura bejn 20°C u 30°C qabel jintuża.  
L-użu ta' pompa ta' dożaġġ biex il-prodott jimtela' fit-tagħmir ta' applikazzjoni huwa rrakkomandat.  
Imla t-tank tal-pompa ta' dożaġġ bil-prodott RTU. Evita l-iskariku ta' fluwidu żejda.  
Applika l-prodott permezz ta' tgħaddis jew sprejjar manwali jew awtomatizzat. Ara li l-bżiežel ikunu mgħottija kompletament bid-dizinfettant. Il-volumi ta' applikazzjoni għall-baqar u l-buffli - 5 ml/trattament u għan-nagħaġ u l-mogħoż - 3 ml/trattament.  
Halli l-prodott fuq il-bżiežel sat-taħlib li jmiss. Żomm l-annimali bilwieqfa għal tal-inqas 5 minuti wara t-trattament.  
Wara d-dizinfazzjoni naddaf it-tagħmir tal-applikazzjoni billi tlaħaflu bl-ilma.  
Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqquh it- tfal.

## 5.2. Miżuri ta 'mitigazzjoni ta' riskju

Ilbes gogils protettivi kontra l-kimiċi skont l-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti, ilbies protettiv rezistenti għall-kimika tal-prodott bijocidali, ingwanti rezistenti għall-kimika klassifikati taħt l-Istandard Ewropew EN ISO 374 jew ekwivalenti.  
Il-materjal tal-gogils, tal-ingwanti u tat-tuta jrid ikun speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott.  
Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġislazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

### Struzzjonijiet dwar l-ewwel għajnuna

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: jekk isehħu xi sintomi sejjaħ ĊENTRU TA' AVVELIMENT jew tabib.  
F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-GILDA: nehħi l-hwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Aħsel il-ġilda bl-ilma. Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: laħlaħ minnufih bl-ilma għal hafna minuti. Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Komplil laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.  
JEKK JINBELA': laħlaħ halqek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi haġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.  
Miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent

Prekawzjonijiet ambjentali: mhux meħtieġa miżuri ambjentali speċjali. Naddaf l-oġġetti u l-paviment kontaminati skont il-leġislazzjoni ambjentali.  
Metodi u materjal għall-konteniment: assorbi b'materjal li jgħaqqad il-likwidi (eż. ramel, trab tad-diatomi, aġenti li jgħaqqdu l-aċidu jew universali).

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem l-applikazzjoni, armi kull prodott li ma ntużax u l-ippakkjar skont ir-rekwiżiti lokali.  
Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat fid-dranaġġ municipali jew mormi fid-depożitu tad-demel skont ir-rekwiżiti lokali.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Zmien kemm idum tajjeb il-prodott: 24 xahar

Taħżinx f'temperatura oghla minn 40°C.  
Żomm 'il bogħod mis-sħana u mid-dawl tax-xemx dirett.  
Ipproteġi mill-ġlata.  
Żomm il-kontenitur magħluq sew.

## 6. Informazzjoni oħra

Mhux rilevanti

## 7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

### 7.1 Isem/ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

<b>Isem kummerċjali</b>	Dip es poly-spray DLX	qasam tas-suq: EU
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b> <small>(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)</small>	EU-0028957-0018 1-6	

---

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	6,8

---

## 1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC

### 1.1. Identifikatur tal-meta SPC

mSPC7

### 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

1-7

### 1.3 Tip(i) ta' prodott

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf

## 2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	16 - 17,6
Aċidu metansulfoniku	Aċidu metansulfoniku	Sustanza mhux attiva	75-75-2	200-898-6	6,3 - 7

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet

E - koncentrat Jinħall

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jista' jkun korrużiv għall-metalli.  
Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-għajnejn.  
Korrużiv għas-sistema respiratorja.

Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Tiblax man-nifs sprej.  
Ilbes ingwanti protettivi.  
Ilbes ilbies protettiv.  
Ilbes protezzjoni għall-għajnejn.  
Ilbes protezzjoni għall-wieċ.  
JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek. TIPPROVOKAX ir-remettar.  
F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA (jew ix-xagħar): Nefħi minnufih il-hwejjeg kontaminati

kollha.Laħlaħ il-ġilda bl-ilma.

JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti.Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.

Sejjaħ minnufih tabib.

Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Aħżen f'post rezistenti għall-korrużjoni kontenitur li huwa infurra minn ġewwa b'materjal rezistenti.

Armi l-kontenut fi qbil mar-regolamenti lokali.

Armi il-kontenitur fi qbil mar-regolamenti lokali.

## 4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Uża #7.1 – Diżinfekzjoni ta' uċuħ ibsin b'applikazzjoni manwali jew awtomatizzata ta' ragħwa

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ġhalf
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bakterja istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Fimejjer istadju iżvilupp: ebda data
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  Diżinfekzjoni ta' uċuħ ibsin
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: Applikazzjoni ta' ragħwa Deskrizzjoni dettaljata:  Diżinfekzjoni ta' uċuħ ibsin Applikazzjoni manwali ta' ragħwa bl-użu ta' lanza tar-ragħwa Applikazzjoni awtomatizzata bi żnien tar-ragħwa installati fissi  .  <u>Tagħmir tar-ragħwa</u> Stazzjonijiet satellitari: installazzjonijiet fissi konnessi ma' jerrycans, tnabar jew IBCs, u trolis mobbli mġhamra b'kontenitur ta' 20 litru tal-prodott koncentrat

**Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni**

Rata ta 'Applikazzjoni: Prodott konċentrat, 16.0-17.6% aċidu L-(+)-lattiku  
Dilwizzjoni (%): Dikjarazzjoni ta' batteriċida: 5.0% (w/w) dilwizzjoni tal-prodott, 0.80-0.88% aċidu L-(+)-lattiku  
Dikjarazzjoni ta' sustanza li toqtol il-ħmira: 5.0% (w/w) dilwizzjoni tal-prodott, 0.80-0.88% aċidu L-(+)-lattiku  
Numru u ħin tal-applikazzjoni:  
darba kuljum

**Kategorija(i) tal-utenti**

professjonali

**Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ**

Jerrycan tal-HDPE: 5-60 kg  
Tanbur tal-HDPE: 60-200 kg  
IBC tal-HDPE: 600-1000 kg

**4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu**

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

**4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu**

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

**4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent**

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

**4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu**

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

**4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

## 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC

### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Għal installazzjonijiet fissi, qabbad il-jerrycan, it-tanbur jew I-IBC li fih il-prodott mal-unità tad-dożaġġ tal-istazzjon satellitari. Għal verżjonijiet mobbli, poġġi kontenitur ta' 20 litru tal-prodott mhux dilwit fuq it-troli u defes il-pajp tal-ġbid fih. Qabbad il-provvista tal-ilma mal-unità tad-dożaġġ. Id-dilwizzjoni titwettaq awtomatikament permezz tal-unità tad-dożaġġ tal-istazzjon fissa jew mobbli u tiġi mmonitorjata permezz ta' kejl tal-konduktività.

Qabel id-dizinfekzjoni nehhi l-hmieġ maħlul, mhux mehtieg tindif iehor qabel.

Applika r-ragħwa mal-uċuħ ibsin. Il-volum tal-applikazzjoni huwa 350 ml ta' prodott dilwit/m<sup>2</sup>. Ara li l-uċuħ ikunu mgħottijin sew bid-dizinfekzjoni.

Il-hin minimu ta' kuntatt huwa 5 minuti għall-batterji u 15-il minuta għall-hmejjer.

Wara l-applikazzjoni, laħlaħ sew l-uċuħ ittrattati u t-tagħmir tar-ragħwa b'ilma nadif. Għal tlaħliħ ta' sistemi mobbli, poġġi l-pajp tal-ġbid f'kontenitur b'ilma nadif.

### 5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju

Ilbes gogils protettivi kontra l-kimiċi skont l-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti, ilbies protettiv rezistenti għall-kimika tal-prodott bijoċidali, ingwanti rezistenti għall-kimika klassifikati taħt l-Istandard Ewropew EN ISO 374 jew ekwivalenti.

Il-materjal tal-gogils, tal-ingwanti u tat-tuta jrid ikun speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott.

Ilbes protezzjoni tan-nifs meta timmaniġġja l-prodott konċentrat. Il-protezzjoni tan-nifs trid tkun speċifikata mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott. Evita li toqgħod f'żoni fejn hemm il-formazzjoni ta' aerosols.

Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

### 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

#### Struzzjonijiet dwar l-ewwel għajnuna

JEKK JINGIBED MAN-NIFS: esponi lill-vittma għall-arja friska u zommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tiehu n-nifs. Jekk ikun hemm sintomi: sejjah lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-GILDA: baħbaħ minnufih il-ġilda b'ħafna ilma. Wara, nehhi l-hwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Ibaqa' laħlaħ il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: laħlaħ minnufih bl-ilma għal ħafna minuti. Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjah lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

JEKK JINBELA': laħlaħ ħalqek minnufih. Aġti lill-persuna esposta xi haġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjah lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

Miżuri ta' 'emergenza għall-protezzjoni tal-ambjent

Prekawzjonijiet ambjentali: tħallix li l-prodott jidhol f'sistemi tad-drenaġġ jew korpi tal-ilma.

Metodi u materjal għall-konteniment u għat-tindif: assorbi b'materjal li jgħaqqad il-likwidi (ramel, diatomit, legant universali). Tużax materjal li jaqbad b'ħal serratura. Armi l-materjal miġbur skont ir-regolamenti lokali. Ara li jkun hemm ventilazzjoni xierga.

### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmien l-applikazzjoni, armi kull prodott li ma ntużax u l-ippakkjar skont ir-rekwiżiti lokali.

Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat fid-dranaġġ municipali skont ir-rekwiżiti lokali.

### 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Zmien kemm idum tajjeb il-prodott: 24 xahar

Ara li jkun hemm ventilazzjoni jew estrazzjoni tal-arja tajba.

Taħżinx flimkien ma' alkali (soluzzjonijiet kawstiċi).

Taħżinx f'temperatura oġhla minn 40°C.

Zomm 'il bogħod mis-sħana u mid-dawl tax-xemx dirett.

Ipproteġi mill-ġlata.

Zomm il-kontenitur magħluq sew.

--

## 6. Informazzjoni oħra

Mhux rilevanti
----------------

## 7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

### 7.1 Isem/ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

<b>Isem kummerċjali</b>	calgonit DS 633	qasam tas-suq: EU
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b> <small>(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)</small>	EU-0028957-0019 1-7	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Āċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	16
Āċidu metansulfoniku	Āċidu metansulfoniku	Sustanza mhux attiva	75-75-2	200-898-6	7

## 1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC

### 1.1. Identifikatur tal-meta SPC

mSPC8
-------



## 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

1-8

## 1.3 Tip(i) ta' prodott

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf

## 2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	16 - 17,6
Aċidu metansulfoniku	Aċidu metansulfoniku	Sustanza mhux attiva	75-75-2	200-898-6	0 - 10,5
Aċidu fosforiku	Aċidu fosforiku	Sustanza mhux attiva	7664-38-2	231-633-2	0 - 18,75
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9	231-639-5	4,5 - 4,5
Aċidu isononanojku	Aċidu isononanojku	Sustanza mhux attiva	3302-10-1	221-975-0	2,25 - 2,5

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet

E - konċentrat Jinħall

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jista' jkun korrużiv għall-metalli.  
Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-għajnejn.  
Korrużiv għas-sistema respiratorja.

## Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Tiblax man-nifs sprej.

Ilbes ingwanti protettivi.

Ilbes ilbies protettiv.

Ilbes protezzjoni għall-ghajnejn.

Ilbes protezzjoni għall-wieċ.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek. TIPPROVOKAX ir-remettar.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA (jew ix-xagħar): Nefħi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha. Laħlaħ il-ġilda bl-ilma.

JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nefħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Komplilaha.

Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Sejjaħ minnufih tabib.

Aħżen f'post reżistenti għall-korrużjoni kontenitur li huwa infurra minn ġewwa b'materjal reżistenti.

Armi l-kontenut fi qbil mar-regolamenti lokali.

Armi il-kontenitur fi qbil mar-regolamenti lokali.

## 4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Uża #8.1 – Diżinfekzjoni ta' uċuħ ibsin permezz ta' sprejjar awtomatizzat f'sistema magħluqa ta' tindif fil-post (CIP)

Tip ta' Prodott	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	-
Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bakterja istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Fimejjer istadju iżvilupp: ebda data
Qasam tal-użu	Indoor  Diżinfekzjoni ta' uċuħ ibsin
Metodu(i) ta' applikazzjoni	Metodu: Sprejjar Deskrizzjoni dettaljata:

	<p>Dizinfazzjoni ta' uçuħ ibsin</p> <p>Dożaġġ u sprejjar awtomatizzat f'sistema magħluqa CIP</p> <p>Sistema CIP: pajpijiet, tankijiet tal-fermentazzjoni u tal-ħżin</p>
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	<p>Rata ta' Applikazzjoni: Prodott konċentrat, 16.0-17.6% aċidu L-(+)-lattiku</p> <p>Dilwizzjoni (%): Dikjarazzjoni ta' batteriċida: 2.5% (w/w) dilwizzjoni tal-prodott, 0.40-0.44% aċidu L-(+)-lattiku Dikjarazzjoni ta' sustanza li toqtol il-ħmira: 2% (w/w) dilwizzjoni tal-prodott, 0.32-0.35% aċidu L-(+)-lattiku</p> <p>Numru u ħin tal-applikazzjoni: darba kuljum</p>
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	<p>professjonali</p>
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	<p>Jerrycan tal-HDPE: 5-60 kg</p> <p>Tanbur tal-HDPE: 60-200 kg</p> <p>IBC tal-HDPE: 600-1000 kg</p>

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.2 Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC

#### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Qabbaq il-jerrycan, it-tanbur jew l-IBC li fih il-prodott mal-unità tad-dożaġġ tas-sistema CIP. Id-dożaġġ u d-dilwizzjoni għandhom jitwettqu awtomatikament permezz tal-unità tad-dożaġġ tas-sistema CIP u jiġu mmonitorjati permezz ta' kejl tal-konduktività. Evita kuntatt ma' aluminju, metalli mhux ferrużi u materjali galvanizzati. Mhux meħtieġ tindif minn qabel.

Il-ħin minimu ta' kuntatt huwa 5 minuti għall-batterji u 15-il minuta għall-hmejjer. Wara l-applikazzjoni, laħlah is-sistema trattata sew b'ilma nadif.

#### 5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju

Ilbes gogils protettivi kontra l-kimiċi skont l-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti, ilbies protettiv rezistenti għall-kimika tal-prodott bijoċidali, ingwanti rezistenti għall-kimika klassifikati taħt l-Istandard Ewropew EN ISO 374 jew ekwivalenti. Il-materjal tal-gogils, tal-ingwanti u tat-tuta jrid ikun speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott. Ilbes protezzjoni tan-nifs meta timmaniġġja l-prodott konċentrat. Il-protezzjoni tan-nifs trid tkun speċifikata mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott. Evita li toqgħod f'żoni fejn hemm il-formazzjoni ta' aerosols. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġislazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

#### 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

##### Istruzzjonijiet dwar l-ewwel għajnuna

JEKK JINGIBED MAN-NIFS: esponi lill-vittma għall-arja friska u zommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Jekk ikun hemm sintomi: sejjah lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika. Jekk ma jkunx hemm sintomi: sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib. F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: baħbaħ minnufih il-ġilda b'ħafna ilma. Wara, neħhi l-hwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Ibaqa' laħlah il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib. JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: laħlah minnufih bl-ilma għal ħafna minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħħihom. Kompli laħlah għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjah lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika. JEKK JINBELA': laħlah haqek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi haġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjah lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

##### Miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent

Prekawzjonijiet ambjentali: thallix li l-prodott jidhul f'sistemi tad-drenaġġ jew korpi tal-ilma. Metodi u materjal għall-konteniment u għat-tindif: assorbi b'materjali li jgħaqqad il-likwidi (ramel, diatomit, leganti tal-aċidu, leganti universali, serratura). Armi l-materjal miġbur skont ir-regolamenti lokali.

#### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem l-applikazzjoni, armi kull prodott li ma ntużax u l-ippakkjar skont ir-rekwiżiti lokali. Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat fid-drenaġġ municijali skont ir-rekwiżiti lokali.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Zmien kemm idum tajeb il-prodott: 24 xahar  
Ara li jkun hemm ventilazzjoni jew estrazzjoni tal-arja tajba.  
Taħżinx flimkien ma' alkali (soluzzjonijiet kawstiċi).  
Taħżinx f'temperatura oġhla minn 40°C.  
Zomm 'il bogħod mis-sħana u mid-dawl tax-xemx dirett.  
Ipproteġi mill-ġlata.  
Zomm il-kontenitur magħluq sew.

## 6. Informazzjoni oħra

Mhux rilevanti

## 7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

### 7.1 Isem/lismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

<b>Isem kummerċjali</b>	calgonit Duocip	qasam tas-suq: EU
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b> <small>(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)</small>	EU-0028957-0020 1-8	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	16
Aċidu metansulfoniku	Aċidu metansulfoniku	Sustanza mhux attiva	75-75-2	200-898-6	10,5
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9	231-639-5	4,5
Aċidu isononanojku	Aċidu isononanojku	Sustanza mhux attiva	3302-10-1	221-975-0	2,5

**Isem kummerċjali**

calgonit Duocip P

qasam tas-suq: EU

**Numru tal-awtorizzazzjoni**(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazżjonali)

EU-0028957-0021 1-8

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	16
Aċidu fosforiku	Aċidu fosforiku	Sustanza mhux attiva	7664-38-2	231-633-2	18,75
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9	231-639-5	4,5
Aċidu isononanojku	Aċidu isononanojku	Sustanza mhux attiva	3302-10-1	221-975-0	2,5